

**ES**

Silla monobloque de polipropileno. Ligera y fácil de apilar. Estructura antivuelco. Versátil y resistente.

**CAT**

Cadira monobloc de polipropilè. Gran estabilitat. Lleugera i fàcil d'apilar. Versàtil i resistent.

**EN**

Polypropylene monobloc chair. Lightweight and easy to stack. Anti-tilt structure. Versatile and resistant.

**DE**

Stapelstuhl aus Kunststoff. Leichtes und robustes Design. Anti-Kipp-Gestell. Vielseitig und langlebig.

**FR**

Chaise monobloc en polypropylène. Légère et facile à empiler. Structure anti-basculement. Polyvalente et résistante.

**IT**

Sedia monoblocco in polipropilene. Leggera e facilmente impilabile. Struttura antiribaltamento. Versatile e resistente.



**ES**

1. Plástico Polipropileno (60% es reciclado y 20% material nuevo) + 20% fibra de vidrio.
2. Asiento ergonómico monobloque de polipropileno
3. Ligera, robusta y fácil de apilar

**CAT**

1. Plàstic Polipropilè (60% és reciclat i 20% material nou) + 20% fibra de vidre.
2. Seient ergonòmic monobloc de polipropilè
3. Lleugera, robusta i fàcil d'apilar

**EN**

1. Polypropylene plastic (60% recycled and 20% new material) + 20% fibreglass.
2. Ergonomic one-piece polypropylene seat.
3. Lightweight, sturdy and easy to stack.

**DE**

1. Material: Polypropylen (60% recycelt und 20% neues Material) + 20% Glasfaser
2. Ergonomischer Sitz aus einem Stück
3. Leicht, stabil und stapelbar

**FR**

1. plastique polypropylène (60 % recyclé et 20 % nouveau matériau) + 20 % fibre de verre.
2. Siège ergonomique en polypropylène d'une seule pièce.
3. Léger, robuste et facile à empiler.

**IT**

1. Plastica polipropilene (60% riciclato e 20% nuovo materiale) + 20% fibra di vetro.
2. Sedile ergonomico monopezzo in polipropilene.
3. Leggero, robusto e facilmente impilabile.



1 · 2 · 3 · 4 · 5 · 6



**108**  
Mint Green



**109**  
Light Blue



**110**  
Light Terracota

T1

T2

T3



**1,76 kg**

**1,68 kg**

**2,32 kg**

T4

T5

T6



**2,58 kg**

**3,70 kg**

**4,06 kg**



1 u.

≡ x 10



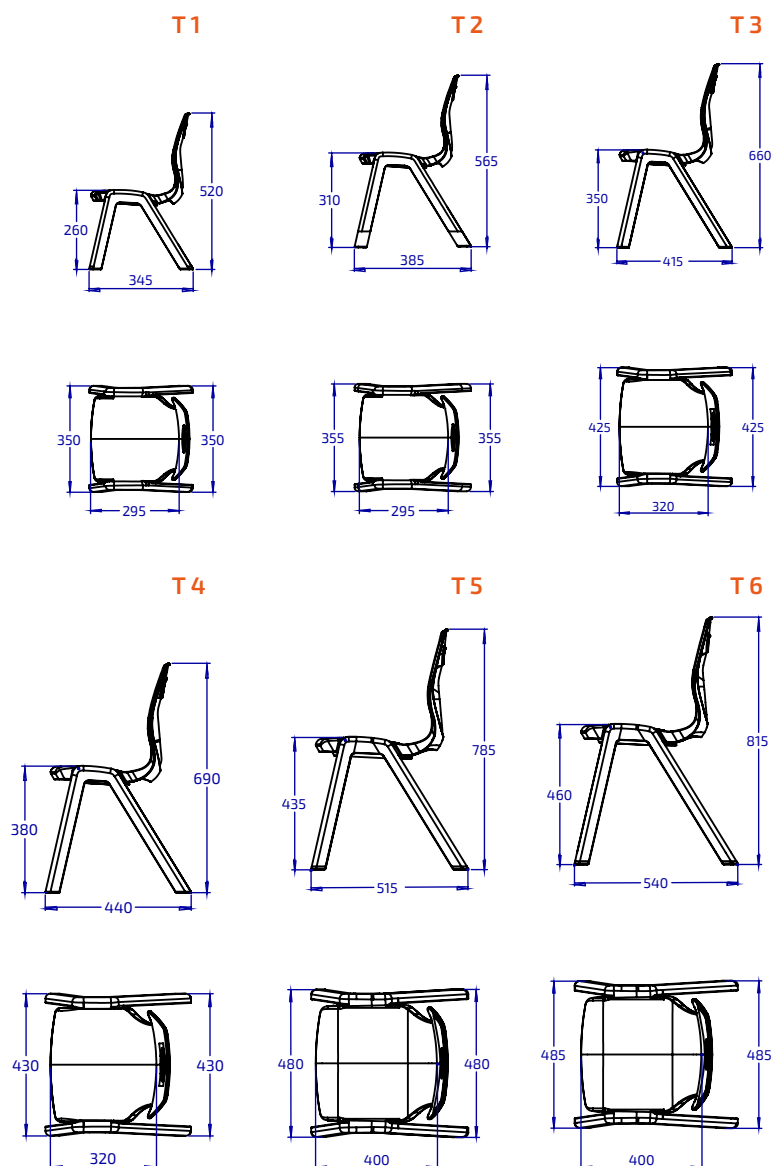




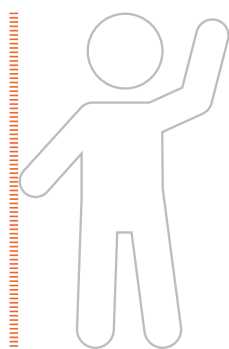
Tabla de tallas · Sizes board · Table de tailles · Taula de talles · Größen Brett · Tabella delle dimensioni

	EDAD · AGE · EDAT ETÀ · ALTER	
<b>1</b>	2-3	26 cm
<b>2</b>	3-4	31 cm
<b>3</b>	4-6	35 cm
<b>4</b>	6-8	38 cm
<b>5</b>	8-10	43 cm
<b>6</b>	+12	46 cm

Tallas según la normativa europea UNE-EN 1729-1  
Size according to European regulation UNE-EN 1729-1  
Taille selon la norme européenne UNE-EN 1729-1  
Talles segons la normativa europea UNE-EN 1729-1  
Größen laut europäischer Norm UNE-EN 1729-1

**A**

Edad  
Edat  
Age  
Age  
Alter



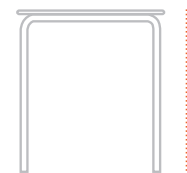
**B**

Altura  
Alçada  
Height  
Hauteur  
Größe



**C**

Altura Silla  
Alçada Cadira  
Chair Height  
Hauteur Chaise  
Sitzhöhe




**D**

Altura Mesa  
Alçada Taula  
Table Height  
Hauteur Table  
Tischhöhe

SIZE	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
<b>0</b>	1-2	80-95 cm	21 cm	40 cm
<b>1</b>	2-3	93-116 cm	26 cm	46 cm
<b>2</b>	3-4	108-121 cm	30 cm	52 cm
<b>3</b>	4-6	119-142 cm	34 cm	59 cm
<b>4</b>	6-8	133-159 cm	38 cm	65 cm
<b>5</b>	8-10	146-176 cm	42 cm	70 cm
<b>6</b>	+12	159-188 cm	46 cm	77 cm
<b>8*</b>	+8	+146 cm	80 cm	100 cm

\*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 para mesas de trabajo de pie.  
\*Equivalence UNE-EN 1729-1 size 5 dimensions for tables to work standing up.  
\*Équivalence UNE-EN 1729-1 aux dimensions 5 pour les tables de travail debout.  
\*Equivalència UNE-EN 1729-1 a dimensions talla 5 per a taules per treball dempeus.  
\*Entspricht UNE-EN 1729-1 Größe 5 für Tische zum Arbeiten im Stehen.

⚠ **IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**  5 mm

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  5 mm

**IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**  5 mm

### ADVERTENCIA

NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana.

Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.

NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

NO utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice únicamente piezas de repuesto homologadas por el fabricante.

### WARNING

DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out the window.

Be aware of the risk open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

DO NOT use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

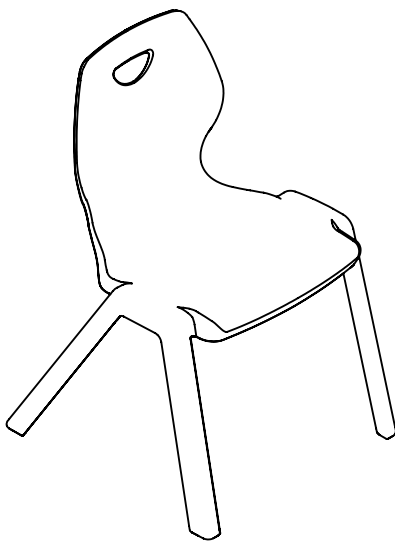
### AVERTISSEMENT

NE PLACEZ PAS ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.

Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité de l'appareil.

NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.

NE PAS utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.



⚠ **IMPORTANT ! LLEGIR ATENTAMENT I CONSERVAR PER FUTURES CONSULTES**  5 mm

**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**  5 mm

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**  5 mm

### ADVERTÈNCIA

NO colloqui aquest producte a prop d'una finestra, ja que pot ser utilitzat com a graó pel nen i provocar-ne la caiguda per la finestra.

Tingui en compte el risc de focs oberts i altres fonts de calor intensa en les proximitats del producte.

NO colloqui aquest producte a prop d'una finestra on els cordons de les persianes o cortines puguin estrangular al nen.

NO utilitzi el seient si alguna peça està trencada, malmesa o falta i utilitzi únicament peces de recanvi homologades pel fabricant.

### ACHTUNG

Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Trittstufe benutzt werden kann und das Kind aus dem Fenster fallen könnte.

Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.

Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

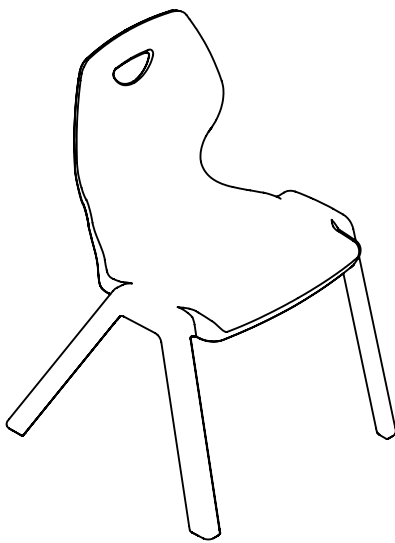
Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

### ATTENZIONE

NON collocare il prodotto vicino a una finestra, perché potrebbe essere usato come gradino dal bambino e farlo cadere dalla finestra.

Fare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.

NON collocare il prodotto vicino a una finestra, dove le corde delle tende o delle tapparelle potrebbero strangolare il bambino. NON utilizzare il sedile se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.



ES

Nuestros productos están diseñados y fabricados según las normativas de aplicación correspondientes.

Sillas y mesas para centros educativos. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2:07. Dimensiones, requisitos de seguridad y métodos de ensayo.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro.

**SUGERENCIA DE USO**

El asiento está diseñado para mayores de 6 años. Movable, ideal para la flexibilidad del aula, espacios comunes. Permite múltiples configuraciones para entornos de trabajo colaborativo. Uso interior.

**ADVERTENCIA**

Utilizar solo como se pretende. No intente ponerse de pie o arrodillarse sobre el artículo. No apilar. Solo combinaciones planas.

**MONTAJE**

Ver instrucciones de montaje.

**MANTENIMIENTO**

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Ver que todas las uniones están correctamente fijadas, en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

**CUIDADO Y LIMPIEZA**

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos y detergentes fuertes.

**GARANTÍA**

2 años de garantía limitada.

EN

Our products are designed and manufactured according to the corresponding implementation regulations.

Chairs and tables for educational institutions. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, safety requirements and test methods.

**IMPORTANT INFORMATION**

Read all instructions before beginning assembly. Keep instructions for future use.

**SUGGESTED USE**

The seat is designed for ages 6 and up. Movable, ideal for the flexibility of the classroom, common spaces. Allows for multiple configurations for collaborative work environments. Indoor use.

**WARNING**

Use only as intended. Do not attempt to stand or kneel on item. Do not stack just flat join.

**ASSEMBLY**

See assembly instruction.

**MAINTENANCE**

Regular maintenance tasks have to be realized by checking the product's conditions. It is important to check that unions are properly fixed, in good conditions and working properly. Check for breakage periodically. Remove the product from service when any condition develops that might deem operation unsafe.

**CARE AND CLEANING**

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Wipe dry. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, and strong detergents.

**WARRANTY**

2-year limited warranty.

FR

Nos produits sont conçus et fabriqués selon les normatives d'application correspondantes.

Chaises et tables pour centres éducatifs. UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensions, exigences de sécurité et méthodes d'essais.

**INFORMATION IMPORTANTE**

Lisez toutes les instructions de montage avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

**CONSEILS D'UTILISATION**

Cet article n'est pas conçu pour des enfants de moins de 6 ans. Mobile, idéal pour la flexibilité des salles de classe et des espaces communs. Offre de multiples configurations pour des environnements de travail collaboratifs. Utilisation en intérieur.

**AVERTISSEMENT**

À être utilisé que pour l'objet dont il a été conçu. Ne pas se mettre debout ou s'agenouiller sur l'article. Uniquement des combinaisons horizontales.

**ASSEMBLAGE**

Suivez les instructions de montage.

**ENTRETIEN**

Des tâches d'entretien doivent être réalisées périodiquement. Assurez-vous que tous les joints sont correctement fixés, en bon état et fonctionnent. Vérifiez si il y a des fissures. Empêchez l'utilisation du produit si vous observez toute condition qui puisse se considérer dangereuse ou non sûre.

**MAINTIEN ET NETTOYAGE**

Nettoyez l'unité à l'aide d'un chiffon humide ou une éponge avec de l'eau tiède et du savon doux. Séchez le. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, blanchissants, solvants chimiques et détergent forts.

**GARANTIE**

2 ans de garantie limitée.



CALIDAD CERTIFICADA  
CERTIFIED QUALITY

**CAT**

Els nostres productes estan dissenyats i fabricats segons les normatives d'aplicació corresponents.

Cadires i taules per a centres d'ensenyament.  
UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07.  
Dimensions, requisits de seguretat i mètodes d'assaig.

**INFORMACIÓ IMPORTANT**

Llegeixi totes les instruccions abans de començar el muntatge. Guardi les instruccions per un ús futur.

**SUGGERIMENT D'ÚS**

El seient està dissenyat per a majors de 6 anys. Mòbile, ideal per a la flexibilitat de l'aula, espais comuns. Permet múltiples configuracions per a entorns de treball cooperatiu.  
Ús interior.

**ADVERTÈNCIA**

Utilitzar només pel seu ús. No intenti posar-se de peu o agenollar-se sobre l'article. No apilar. Només combinacions planes.

**MUNTATGE**

Veure instruccions de muntatge.

**MANTENIMENT**

Periòdicament s'han de realitzar tasques de manteniment revisant l'estat del producte. Veure que totes les unions estan correctament fixades, en bon estat i funcionant. Comprovi si hi ha trencaments periòdicament. Retiri el producte del servei quan es produeixi alguna condició que es pugui considerar insegura.

**CURA I NETEJA**

Netegi l'article amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugui'l. No utilitzi netejadors abrasius, blanquejadors, solvents químics o detergents forts.

**GARANTIA**

2 anys de garantia limitada.

**DE**

Unsere Produkte werden nach den geltenden Verordnungen und Normen entworfen und gefertigt.

Tische und Stühle für Bildungseinrichtungen:  
UNE EN 1729-1:07 / UNE EN 1729-2:07  
Funktionsmaße, Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren.

**WICHTIGE INFORMATION**

Lesen Sie sich die Aufbauanleitung komplett durch, bevor Sie mit der Montage beginnen. Bewahren Sie die Anleitungen für den späteren Gebrauch auf.

**EMPFEHLUNG**

Der Stuhl ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet. Beweglich, ideal für mehr Flexibilität in Klassenzimmern und Gemeinschaftsräumen, ermöglicht verschiedene Anordnungen auch für Gruppenarbeiten. Für Innenräume geeignet.

**WARNUNG**

Nur wie vorgesehen verwenden. Nicht auf den Artikel stellen oder knien. Nicht stapeln, sondern lediglich flach zusammenschieben.

**MONTAGE**

Siehe Aufbauanleitung.

**WARTUNG**

Der Produktzustand muss durch regelmäßige Kontrollen überprüft werden. Es ist wichtig zu prüfen, ob die Verbindungselemente richtig befestigt sind, sich in gutem Zustand befinden und ordnungsgemäß funktionieren. Nutzen Sie das Produkt nicht weiter, falls Mängel auftreten, die eine Nutzung unsicher machen würden.

**PFELEGE UND REINIGUNG**

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und milder Seife. Wischen Sie es trocken. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel und starke Reinigungsmittel.

**GARANTIE**

2 Jahre beschränkte Garantie

**IT**

I nostri prodotti sono progettati e realizzati in conformità alle relative norme di attuazione.

Sedie e tavoli per istituti scolastici.  
UNE EN 1729-1: 07 / UNE EN 1729-2: 07. Dimensioni, requisiti di sicurezza e metodi di prova

**INFORMAZIONI IMPORTANTI**

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro.

**USO CONSIGLIATO**

Seggiolino è progettato per le età dai 6 anni in su. Movimentabile, ideale per la flessibilità della classe e degli spazi comuni. Consente molteplici configurazioni per ambienti di lavoro collaborativi.  
Uso interno.

**AVVERTENZA**

Utilizzare solo come previsto. Non cercare di stare in piedi o inginocchiarsi sull'articolo.

**ASSEMBLAGGIO**

Vedere le istruzioni per l'assemblaggio.

**MANUTENZIONE**

Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti periodicamente. Assicurarsi che tutti i giunti siano fissati correttamente, in buone condizioni e funzionanti. Controllare che non vi siano crepe. Non utilizzare il prodotto se si osservano condizioni che possono essere considerate pericolose o non sicure.

**MANUTENZIONE E PULIZIA**

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua calda e sapone neutro. Asciugare. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

**GARANZIA**

Garanzia limitata di 2 anni.